

<b>Código</b>	<b>Descrição</b>	<b>Carga-Horária</b>	<b>Crédito</b>	<b>Caráter</b>	<b>Ementa</b>
PGL 101	MEMÓRIA, ARQUIVO E REPRESENTAÇÃO	60	4	<b>Obrigatório</b>	Memória e construção do passado. Museus, monumentos e arquivos. Dimensões discursivas e semióticas da linguagem. Oralidade e escrita.
				<b>L1- Linguagem e Memória Cultural</b>	
				<i>Optativo</i> L2- Tradução e Práticas Discursivas	
				<i>Optativo</i> L3- Linguística Aplicada: Interfaces entre práticas e teorias	
PGL 201	PRODUÇÃO E RECEPÇÃO TEXTUAL	60	4	<b>Obrigatório</b>	Condições de produção e recepção do texto/discurso; concepções de autor, autoria, leitor e leitura; noções de texto/discurso, textualidade e processos de textualização; gêneros discursivos e esferas sociais da atividade humana; estratégias retórico-discursivas; discurso, poder e empoderamento; ideologia e efeito de sentido; produção e recepção política, artística e literária.
				<b>L2- Tradução e Práticas Discursivas</b>	
				<i>Optativo</i> L1- Linguagem e Memória Cultural	
				<i>Optativo</i> L3- Linguística Aplicada: Interfaces entre práticas e teorias	
PGL 301	INTRODUÇÃO À LINGUISTICA APLICADA	60	4	<b>Obrigatório</b>	Princípios acerca da linguística aplicada abarcando suas vertentes no campo teórico-metodológico; articulação da linguística aplicada com demais abordagens existentes no campo dos estudos da linguagem.
				<b>L3- Linguística Aplicada: Interfaces entre práticas e teorias</b>	
				<i>Optativo</i> L1- Linguagem e Memória Cultural	
				<i>Optativo</i> L2- Tradução e Práticas Discursivas	

Código	Descrição	Carga-Horária	Crédito	Caráter	Ementa
PGL 105	EXPRESSÕES DE ALTERIDADE	60	4	<p><b>Optativo</b></p> <p>L1- Linguagem e Memória Cultura</p> <p>L2- Tradução e Práticas Discursivas</p> <p>L3 - Linguística Aplicada: Interfaces entre práticas e teorias</p>	Expressões de alteridade nos discursos literário, crítico, performático e midiático. Discursos subalternos: <i>gender</i> , etnia, classe social. Cânone e constituição hegemônica.
PGL 109	TÓPICOS EM DISCURSO E HISTÓRIA	60	4	<p><b>Optativo</b></p> <p>L1- Linguagem e Memória Cultura</p> <p>L2- Tradução e Práticas Discursivas</p> <p>L3 - Linguística Aplicada: Interfaces entre práticas e teorias</p>	Produção e recepção do discurso: heterogeneidade cultural, histórica e política. Acontecimento discursivo, registro histórico e escrita ficcional. Usos da língua e efeitos sócio-discursivos.
PGL 110	TÓPICOS DE LITERATURA E CULTURA	60	4	<p><b>Optativo</b></p> <p>L1- Linguagem e Memória Cultura</p> <p>L2- Tradução e Práticas Discursivas</p> <p>L3 - Linguística Aplicada: Interfaces entre práticas e teorias</p>	Relações entre literatura, cultura e sociedade. O campo literário e suas interfaces com outros campos e sistemas semióticos. Identidade, alteridade e diversidade cultural. Memória, tradição e invenção.

PGL 111	TÓPICO DE ANÁLISE DO DISCURSO	60	4	<p><b>Optativo</b></p> <p>L1- Linguagem e Memória Cultura</p> <p>L2- Tradução e Práticas Discursivas</p> <p>L3 - Linguística Aplicada: Interfaces entre práticas e teorias</p>	Enfoque de teorias, conceitos e diferentes objetos de estudo em Análise do Discurso.
PGL 112	ESCRITAS DE SI	60	4	<p><b>Optativo</b></p> <p>L1- Linguagem e Memória Cultura</p> <p>L2- Tradução e Práticas Discursivas</p> <p>L3 - Linguística Aplicada: Interfaces entre práticas e teorias</p>	Estudo de obras literárias em que a memória exerce papel estruturador. Aspectos da memória cultural em narrativas, poemas, biografias e "escritas do eu" (autobiografias, memórias pessoais, diários, auto-retratos). Significado e função poética da memória.
PGL 131	TÓPICOS EM ESTUDOS DISCURSIVOS E TEXTUAIS	60	4	<p><b>Optativo</b></p> <p>L1- Linguagem e Memória Cultura</p> <p>L2- Tradução e Práticas Discursivas</p> <p>L3 - Linguística Aplicada: Interfaces entre práticas e teorias</p>	Condições e as estratégias de produção de sentido constitutivas dos discursos sociais. Noções de ideologia, cognição social/distribuída e imaginários sociodiscursivos. Processos enunciativos relacionados à formação da opinião e às formas de empoderamento na sociedade.
				<p><b>Optativo</b></p> <p>L1- Linguagem e Memória Cultura</p>	Literatura e ciências humanas. A literatura e a virada linguística. A era do testemunho e os limites da

PGL 135	TÓPICOS EM TEORIA E CRITICA LITERÁRIAS	60	4	L2- Tradução e Práticas Discursivas  L3 - Linguística Aplicada: Interfaces entre práticas e teorias	representação. Lírica em tempo de barbárie. A literatura e o contemporâneo.
PGL 140	TÓPICO EM VARIAÇÃO E MUDANÇA LINGUÍSTICAS	60	4	<b>Optativo</b>  L1- Linguagem e Memória Cultura  L2- Tradução e Práticas Discursivas  L3 - Linguística Aplicada: Interfaces entre práticas e teorias	Teoria da Variação e da Mudança: definições, histórico e perspectivas; A abrangência da variação: léxico, fonologia e morfologia e sintaxe; Sincronia e diacronia: distribuição por tempo aparente, por painel e por tendência. Processos fonológico, morfológicos e sintáticos de mudança no Português brasileiro.

<b>Código</b>	<b>Descrição</b>	<b>Carga-Horária</b>	<b>Crédito</b>	<b>Caráter</b>	<b>Ementa</b>
PGL 202	TEORIA DA TRADUÇÃO	60	4	<p><b>Optativo</b></p> <p>L1- Linguagem e Memória Cultura</p> <p>L2- Tradução e Práticas Discursivas</p> <p>L3 - Linguística Aplicada: Interfaces entre práticas e teorias</p>	Tradução: processo, produto e função. Especificidades culturais, históricas e ideológicas da tradução. Percursos históricos e epistemológicos da tradução, sua contextualização e desenvolvimento. Abordagens críticas e avaliações analíticas da atividade tradutória.
PGL 203	TEORIAS DA LEITURA	60	4	<p><b>Optativo</b></p> <p>L1- Linguagem e Memória Cultura</p> <p>L2- Tradução e Práticas Discursivas</p> <p>L3 - Linguística Aplicada: Interfaces entre práticas e teorias</p>	Leitura e conhecimento: a construção social do sentido. Semiologia da leitura. Processos cognitivos na leitura. Teoria da estética da recepção. O leitor no Brasil.
PGL 205	LINGUAGEM E PRÁTICA SOCIAL	60	4	<p><b>Optativo</b></p> <p>L1- Linguagem e Memória Cultura</p> <p>L2- Tradução e Práticas Discursivas</p> <p>L3 - Linguística Aplicada: Interfaces entre práticas e teorias</p>	Discursos, interações e ações sociais: prática reflexiva e formação profissional. Diversidade linguística e identidade nacional. Narrativas de aprendizagem e relatos de experiências.

PGL 206	SOCIOLINGUÍSTICA INTERACIONAL	60	4	<p style="text-align: center;"><b>Optativo</b></p> <p>L1- Linguagem e Memória Cultura</p> <p>L2- Tradução e Práticas Discursivas</p> <p>L3 - Linguística Aplicada: Interfaces entre práticas e teorias</p>	<p>Estudo das relações multifacetadas entre linguagem, discurso e contexto na perspectiva anglo-americana de análise da fala em interação. Análise de inferências, pressuposições e interpretações em encontros sociais e suas funções discursivas. Constituição de identidades e suas relações com a cultura. Negociações de conflito e poder marcadas nas produções discursivas de falantes em contextos específicos. Discursos, comunidade e identidades como elementos polissêmicos na produção de significados socialmente estabelecidos.</p>
PGL 209	TÓPICOS EM TEORIAS DA ARGUMENTAÇÃO	60	4	<p style="text-align: center;"><b>Optativo</b></p> <p>L1- Linguagem e Memória Cultura</p> <p>L2- Tradução e Práticas Discursivas</p> <p>L3 - Linguística Aplicada: Interfaces entre práticas e teorias</p>	<p>Concepções de retórica e argumentação; sofística, politropia e <i>Kairós</i>; provas retóricas e afetos em Aristóteles; Cícero, Quintiliano e o contexto romano; tipologias de argumento; releituras modernas da retórica; argumentação, retórica e análise do discurso.</p>

PGL 232	TÓPICOS EM TEORIA E ANÁLISE DA TRADUÇÃO	60	4	<p style="text-align: center;"><b>Optativo</b></p> <p>L1- Linguagem e Memória Cultural</p> <p>L2- Tradução e Práticas Discursivas</p> <p>L3 - Linguística Aplicada: Interfaces entre práticas e teorias</p>	<p>A tradução como objeto de estudo científico. Os estudos descritivos da tradução e a pesquisa empírica com foco no processo e no produto da tradução. Estudos processuais da tradução. Metodologias de coleta e análise de dados nas pesquisas empírico-experimentais em tradução. Introdução às bases teóricas e de modelos da tradução. Importância das teorias e da modelagem para os estudos da tradução, bem como sua influência na atividade de pesquisa. Categorias teóricas para a investigação da tradução como fenômeno, abordada como processo, produto, e produção multilíngue.</p>
---------	---	----	---	---	---

Código	Descrição	Carga-Horária	Crédito	Caráter	Ementa
PGL 302	AQUISIÇÃO E APRENDIZAGEM DE LÍNGUA ESTRANGEIRA	60	4	<p><b>Optativo</b></p> <p>L1- Linguagem e Memória Cultura</p> <p>L2- Tradução e Práticas Discursivas</p> <p>L3 - Linguística Aplicada: Interfaces entre práticas e teorias</p>	Questões teóricas e metodológicas no estudo aquisição e aprendizagem de LE, apropriação da linguagem oral e escrita em diferentes contextos.
PGL 303	FORMAÇÃO DE PROFESSORES E CONSTITUIÇÃO IDENTITÁRIA	60	4	<p><b>Optativo</b></p> <p>L1- Linguagem e Memória Cultura</p> <p>L2- Tradução e Práticas Discursivas</p> <p>L3 - Linguística Aplicada: Interfaces entre práticas e teorias</p>	Discussão sobre concepções de formação de professores. Reflexão sobre saberes docentes, letramento docente e constituição identitária.
PGL 304	LETRAMENTOS	60	4	<p><b>Optativo</b></p> <p>L1- Linguagem e Memória Cultura</p> <p>L2- Tradução e Práticas Discursivas</p> <p>L3 - Linguística Aplicada: Interfaces entre práticas e teorias</p>	Diferentes tipos de letramento e seus impactos nos meios escolares e não-escolares.



PGL 305	AQUISIÇÃO E APRENDIZAGEM DE LÍNGUA MATERNA	60	4	<p><b>Optativo</b></p> <p>L1- Linguagem e Memória Cultura</p> <p>L2- Tradução e Práticas Discursivas</p> <p>L3 - Linguística Aplicada: Interfaces entre práticas e teorias</p>	Questões teóricas e metodológicas no estudo aquisição e aprendizagem de LM, apropriação da linguagem oral e escrita, interface com outros campos cognitivos.
PGL 306	TÓPICOS EM LINGUÍSTICA APLICADA AO ENSINO DE LÍNGUAS	60	4	<p><b>Optativo</b></p> <p>L1- Linguagem e Memória Cultura</p> <p>L2- Tradução e Práticas Discursivas</p> <p>L3 - Linguística Aplicada: Interfaces entre práticas e teorias</p>	Princípios teóricos que regem o processo de ensino/aprendizagem da língua estrangeira e materna. Bases teóricas para o desenvolvimento tanto do ensino quanto da pesquisa.
PGL 307	TÓPICOS EM LINGUAGEM, IDENTIDADES E CULTURA	60	4	<p><b>Optativo</b></p> <p>L1- Linguagem e Memória Cultura</p> <p>L2- Tradução e Práticas Discursivas</p> <p>L3 - Linguística Aplicada: Interfaces entre práticas e teorias</p>	Linguagem em contextos diferenciados e multidiversificados. Políticas linguísticas e configurações identitárias. Discurso e alteridade. Cultura em contextos complexos.

PGL 308	TÓPICOS EM ESTUDOS DOS MULTILETRAMENTOS NO ENSINO E NA APRENDIZAGEM DE LÍNGUAS	60	4	<p style="text-align: center;"><b>Optativo</b></p> <p>L1- Linguagem e Memória Cultura</p> <p>L2- Tradução e Práticas Discursivas</p> <p>L3 - Linguística Aplicada: Interfaces entre práticas e teorias</p>	Abordagem de tópicos específicos no campo dos estudos dos multiletramentos, da multiplicidade de linguagens, multimodalidade, gêneros digitais, midiáticos, práticas discursivas, tecnologias e suas implicações para o ensino e a aprendizagem de línguas estrangeiras.
---------	--	----	---	--	--

Código	Descrição	Carga-Horária	Crédito	Caráter	Ementa
PGL 001	ESTUDOS ESPECIAIS I	30	2	<b>Optativo</b> L1- Linguagem e Memória Cultura L2- Tradução e Práticas Discursivas L3 - Linguística Aplicada: Interfaces entre práticas e teorias	Seleção e estudo de bibliografia pertinente à elaboração do projeto definitivo de mestrado, assim como a organização e definição do objeto de pesquisa, sob o acompanhamento e a supervisão direta do orientador, podendo ocorrer somente no primeiro ou no segundo período do Curso.
PGL 002	ESTUDOS ESPECIAS II	30	2	<b>Optativo</b> L1- Linguagem e Memória Cultura L2- Tradução e Práticas Discursivas L3 - Linguística Aplicada: Interfaces entre práticas e teorias	Estudos avançados sobre referenciais teóricos específicos, pertinentes à elaboração da dissertação e à resolução de problemas ou questões importantes para o desenvolvimento da pesquisa, sob o acompanhamento e a supervisão direta do orientador da pesquisa, podendo ocorrer somente após a aprovação do projeto de pesquisa definitivo
PGL 003	MÉTODOS DE PESQUISA	60	4	<b>Optativo</b> L1- Linguagem e Memória Cultura L2- Tradução e Práticas Discursivas L3 - Linguística Aplicada: Interfaces entre práticas e teorias	Planejamento e escrita do texto científico. Escolha de bibliografia. Leitura e sistematização de dados para citação, referência e organização textual. Elaboração de projetos de pesquisa: fundamentos teóricos e metodológicos. Dissertações e teses: estrutura, sistematização de dados. Preparação de artigos.